

Der Elstertaler

Lokalblatt für das Elstertal

Amtsblatt inneliegend

Jahrgang 1

Donnerstag, 15. Dezember

Nummer 12

Kostenlose Verteilung in Wünschendorf • Cronschwitz • Meilitz • Mildenfurth • Mosen • Pösneck • Untitz • Veitsberg • Zossen • Zschorta • Berga • Albersdorf • Gladra • Dittersdorf • Eula • Großdraxdorf • Kleinkundorf • Markersdorf • Obergeißendorf • Tschirma • Untergeißendorf • Wernsdorf • Wolfsdorf • Zickra

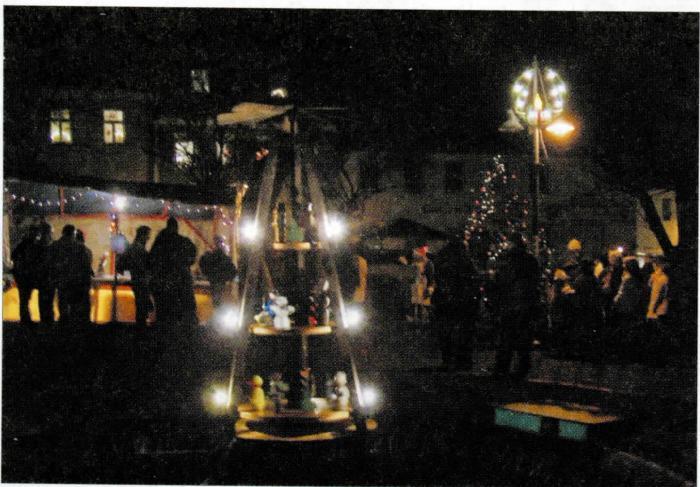
Die neu renovierte Fassade des Rathauses in Berga/Elster



Der historische Weihnachtsmarkt an der Schulze-Mühle zu Wünschendorf



Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz Berga/Elster



mdr

Berga

1 RADIO THÜRINGEN

Ausrichter
OSTERSPAZIERGANG
am Ostersonntag
2006

Traditionell am Vorabend des ersten Advent

wurden in Wolfersdorf die Bewohner und Gäste mit dem Tannenbaumsetzen auf die Weihnachtszeit eingestimmt. Ein herrlich gewachsener und festlich erleuchteter Baum, den die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr aufstellten, begrüßte vor unserem Vereinshaus die großen und kleinen Besucher.

Aus dem Glühweinkessel konnte man sich mit einem heißen Getränk erwärmen. Auch der Grill bot allerlei Gaumenfreuden. Der Frauenchor erfreute die zahlreichen Besucher mit Weihnachts- und Winterliedern. Die Kaffeestube lud zum gemütlichen Beisammensein bei selbstgebackenen Plätzchen und Stollen ein.



Wie in jedem Jahr überraschten die Kinder des Kindergartens mit ihren Erzieherinnen den voll besetzten Saal mit ihrem Programm. Eltern, Großeltern und die Gäste wurden in die Märchenwelt der Brüder Grimm entführt und lauschten den vielen Märchenfiguren, die durch das große Märchenbuch zum Leben erweckt wurden. Vielen Dank, liebe Kinder und Erzieherinnen, ihr habt uns viel Freude bereitet. Natürlich fehlte auch der Weihnachtsmann nicht. Es war dieses Jahr einer, der mit der neusten Technik recht gut vertraut war. Er hatte sein Handy dabei, um sich beim Oberweihnachtsmann zu erkundigen, ob alles seine Richtigkeit hatte. Er verteilte an die Kinder schöne Weihnachtskalender. Der Feuerwehrverein spendierte gemeinsam mit der Firma Elektro Warwel eine hölzerne Ritterburg für unsere kleinen Darsteller.

Hannelore Patzschger hatte ihre Heimatstube geöffnet und konnte den Besuchern viel Interessantes zu den Ausstellungsstücken berichten. Neben den Spielsachen der Großeltern konnte man schöne Handarbeiten sowie Werkzeuge der Schuh- und Stiefelmacher oder eine Ansammlung von Bügeleisen und vieles mehr bewundern. Viele Händler aus nah und fern hatten den Weg nach Wolfersdorf gefunden. Der Keramiker Frank Linde, Elektro Stözlner, das Schuh-Eck Marlies Manck, Gartenbau Nobst, die Käserei Salden, die Agrar GmbH und Familie Edelmann boten Ihre Waren an.

Eine besondere Attraktion zum diesjährigen Tannenbaumsetzen war Kathrins Backstube. Hier konnten die Kinder ihr Weihnachtsgebäck selbst verzieren. Es machte ihnen viel Spaß und es entstanden richtige kleine Kunstwerke. Wir bedanken uns bei allen fleißigen Helfern aus dem Frauenverein und dem Feuerwehrverein, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben. Unser Dank geht auch an die fleißigen Helfer, die unsere Rentnerweihnachtsfeier zu einem schönen Erlebnis für unsere Senioren machten.

Frauengruppe Wolfersdorf e.V.

»Zwischen Weida und Elster« Imagevideo über den Landkreis Greiz

Das Landratsamt Greiz hat Ende des Jahres 2004 einen neuen Film produziert lassen, in dem der Landkreis Greiz als moderner Wirtschafts- und Tourismusstandort präsentiert wird.

Der Schwerpunkt der ca. 50-minütigen Präsentation der Region liegt auf den Bereichen Wirtschaft, Landschaft, Tourismus, Kultur und Geschichte sowie Sport und Freizeit.

Der Film soll Besucher, Urlauber, Gäste der Region, potenzielle Investoren, aber auch die Bürger des Landkreises Greiz sowie der angrenzenden Städte, Gemeinden und Landkreise ansprechen. Er wird durch ein Begleitbuch komplettiert, in dem man weiterführende Informationen findet.

Der Film kann als Video und als DVD erworben werden. Er ist erhältlich in Tourist-Informationen, Stadt- und Gemeindeverwaltungen, Buchhandlungen sowie im Landratsamt Greiz. Die festgelegte Schutzgebühr für den Verkauf beträgt 9,95 Euro.

Für Bestellungen und eventuelle Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Landratsamt Greiz, SG Wirtschaft und Ferndienstverkehr Frau Wolf, Dr.-Scheuble-Straße 6 in 07973 Greiz. Telefonisch ist unter (0 36 61) 875-425 zu erreichen.

»Pfötchen-Weihnacht« am Heiligabend im Greizer Tierheim

Voller Vorfreude erwarten die Vierbeiner des Greizer Tierheims auch in diesem Jahr am 24. Dezember von 13 bis 15 Uhr große und kleine Tierfreunde, die ihnen den Gabentisch wieder reichlich decken.

Es werden von Jahr zu Jahr mehr Menschen, die zur »Pfötchen-Weihnacht« nach Greiz-Sachswitz kommen. Sie alle vereint ihr großes Mitgefühl für Tiere in Not, und welcher Tag wäre geeigneter, dieser Tierliebe auch konkreten Ausdruck zu verleihen? Dies ist das »Geheimnis«, warum auch ohne Glühwein und Weihnachtslieder der Besuch im Tierheim ein gelungener Auftakt für das Fest der Liebe ist und bei allen das schöne Gefühl hinterlässt, Gutes getan zu haben. Außer Geldspenden werden vor allem Dosenfutter für Katzen Hunde, waschbare Schlafdecken (auch saubere gebrauchte) für Hunde, Waschpulver, Allzweckreiniger oder Geschirrspülmittel benötigt. Natürlich dürfen zu Weihnachten auch ein paar Leckerchen für Miez und Bello nicht fehlen.

Vierbeinige Bewohner und zweibeinige Helfer freuen sich auf lieben Besuch aus Nah und Fern. Weihnachtsspenden können gern auch überwiesen werden (Konto Tierschutzverein 730394, Konto Tierheim 730483, beide bei der Sparkasse Gers-Greiz, BLZ 83050000).

Besucher erreichen das Tierheim über die B2, von der sie in Greiz-Sachswitz in Richtung Netzschkau abbiegen müssen.

Allen Tierfreunden, die das Tierheim und den Tierschutzverein mit tätiger Hilfe, Spenden oder Tierpatenschaften unterstützen und uns Mut machen, danken wir ganz herzlich und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, zufriedenes neues Jahr!

Sabine Wonitzki, Tierheimleiterin

Schließtage des Greizer Tierheims

Vom 22.12.05 bis einschließlich 01.01.06 bleibt das Tierheim für den Publikumsverkehr geschlossen, d.h. es entfallen die üblichen Öffnungszeiten. Fundtiere werden selbstverständlich trotzdem täglich aufgenommen. Gassigehen ist an allen Tagen (auch feiertags) von 8 bis 12 Uhr möglich. Sie erreichen das Tierheim in dieser Zeit für eventuelle Terminabsprachen natürlich auch telefonisch unter (03661) 6443.

Eröffnung der 41. Saison des BCV

In diesem Jahr begann die Karneval-saison wieder traditionell vor der nagelneuen Fassade des Rathauses. Die derzeitige politische Situation machte es unserer Meinung nach erforderlich, zwei wirkliche Respektspersonen bei unserem Bürgermeister vorbei zu schicken, um den Rathausschlüssel zu übernehmen. Es war uns gelungen, die zwei höchstdotierten Politikgrößen unseres Landes für unser Vorhaben zu gewinnen, Neukanzlerin Angela Merkel und Exkanzler Gerhard Schröder.

Herr Büttner ließ sich davon aber wenig beeindrucken, im Rathaus war nämlich niemand anwesend. Allerdings staunten die Anwesenden nicht schlecht, als plötzlich eine große schwarze Staatslimousine vorfuhr. Dieser entstiegen zwei Bodyguards mit Al Capone und Superstar Heino. Bei näherem Hinsehen entpuppte sich dieser Herr Bürgermeister.

Bevor es Frau Merkel und Herrn Schröder den Rathausschlüssel (im übrigen völlig freiwillig) überreichte, legte er erst noch eine flotte Sohle auf das Pflaster. Nun konnten unsere alljährlichen Wettkämpfe beginnen.

Leider konnten wir in diesem Jahr keine vereinsfremde Mannschaft begrüßen, was wir sehr schade fanden. Lediglich die Kinder der Krabbelgruppe liefen mit unseren Narren um die Wette. Als Sieger bei Hüpfball hüpfen, Dreibeinlauf, Autoreifen rollen etc. durften sich wieder einmal die Frauen der Prinzengarde feiern. Aber auch für alle anderen Teilnehmer gab es Anerkennung und kleine Preise.

Zu einem Rückblick auf die Höhepunkte der 40. Karnevalssaison lud der BCV dann am Abend ins Klubhaus ein. Auch hier waren Frau Merkel (Katja Eulitz) und Herr Schröder (Dennis Richter) noch einmal als nten präsent. Einen kleinen Ausblick auf das neue Programm »Hollywood im Elstertal« gab die Prinzengarde mit ihrem Tanz um Dr. Jones.

Für das leibliche Wohl sorgte am Vormittag die Gaststätte »Schöne Aussicht« und am Abend die Gaststätte »Zur Fliese«. Beiden ein herzliches Dankeschön.



Wir wünschen allen Närrinnen und Narren ein frohes besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir freuen uns auf unsere Gäste im Februar 2006.

Gelle Hee Der BCV

Termine für die neue Saison

Rentnerfasching	10.02.2006
1. Prunksitzung	17.02.2006
2. 2. Prunksitzung	24.02.2006
Kinderfasching	25.02.2006
Rosenmontagsball	26.02.2006

Karten für diese Veranstaltungen gibt es ab 02.01.2006 bei Marlies Manck im Schuheck.

Fasching in seiner »männlichsten Form«

Es war am Samstag, dem 19. November, also 1 Woche nach dem offiziellen Beginn der 5. Jahreszeit. Zahlreiche Narren hatten sich aus nah und fern zum HCV-Männerballettabend im Triebeser »Goldenene Löwen« eingefunden.

Gut, wer rechtzeitig an Ort und Stelle war, denn es hatten sich jede Menge Akteure und Zuschauer eingefunden, um die männlichen Schönheiten zu bewundern. Darunter natürlich auch wieder die »Chaostruppe« des Bergischen Carnevalvereins, die Polizeigarde. Nachdem das Hohenleubener Närrische Auditorium die Veranstaltung offiziell eröffnet hatte und mehrfach der Schlachtruf »Leim bleibt Leim« sowie alle Schlachtrufe der jeweiligen Faschingsvereine erklangen waren, ging es richtig los!

14 Männerballetts präsentierte nacheinander Tanz- und Spaßeinlagen, die wirklich kein Auge trocken ließen. Da mutierten »gebrechliche, senile Damen« zu Sirtaki tanzenden »Grazien«, da zeigten Herren, daß die »Feierwehr« durchaus Freude am Notfalleinsatz hat und auch im Himmel der Teufel los sein kann. Zöpfe, Kittelschürzen, Dreitagebärte, Tüllröckchen, Stringtangas und »Rüsseltiere als Hülle der Kronjuwelen« ... waren Requisiten, die den Beiträgen erst die richtige Würze gaben.

Die Bergische Polizeigarde war mit ihrer Stripnummer vertreten. Uns Bergaern inzwischen bekannt, riß dieser Auftritt in Triebes alle von den Sitzen. Gleich nach dem Einmarsch der noch »disziplinierten uniformierten Truppe« erklang die Hymne der DDR. Alle im Saal standen stramm - wie es sich bei der Hymne gehört - und wer konnte, sang sogar mit. Dann erklang Musik aus dem Kinoknäller »Ganz oder gar nicht« und nach und nach fielen fast alle Kleidungsstücke. Das brachte die Zuschauer im Saal auf 1000 Touren und sie dachten, bei den String's ist Schluß. Aber ... es gab unter tosendem Applaus natürlich eine Zugabe, die es in sich hatte.

Unter den Uniformmützen versteckten die »Gesetzeshüter« wirklich nur noch einen Hauch von nichts! Manch reifere Dame im Publikum, begann spätestens jetzt die Brille zu putzen!

Damit hatten die Bergaer wieder einmal dem Programm die Krone aufgesetzt, bei dem es nicht um eine ernsthafte Konkurrenz ging, sondern nur jeder aus Spaß an der Freude dabei war. Und trotzdem war jeder einzelne Beitrag von hoher Qualität geprägt und auf seine ganz spezielle Art einmalig!

Ein wirklich gelungener Abend, der nur sehr schwer in Worte zu fassen ist! Es steht fest, die Bergischen sind auch im nächsten Jahr dabei, das ist Ehrensache!

Polizeigarde des BCV



© Schuler Werbemittel München

**Für Ihre speziellen Wünsche
sind wir da!**

**Frohe Weihnachten!
wünscht**

Frank Meyer



Berga/Elster
Brauhausstraße 4

Brauhausstr. 4 • 07980 Berga/E. • ☎ (036623) 2 02 60

Traditioneller Kunsthandwerkermarkt

Adventsmarkt im Kulturhof Zickra

Am 3. und 4. Adventwochenende findet auf dem Kulturhof zickra, direkt an der B175 zwischen Berga/Elster und Weida gelegen, ein traditioneller Kunsthandwerkermarkt - Adventsmarkt statt.

An jedem Wochenende präsentieren sich jeweils andere namhafte Handwerker (ca. 40) aus ganz Deutschland. Freuen Sie sich auf eine historische Feldschmiede, verschiedene Textilgestalter, Handweber, Mützenmacherin, Filzerin, Textildruckerin, Lederer, Keramiker unterschiedlichster Couleur, Schmuckgestalter, mehrere Drechsler, Papiermacher, Kerzenzieher, Seifensieder, Maler und Graphiker, Trödler und viele mehr....

Natürlich kommen auch die kulinarischen Genüsse an diesem Wochenende nicht zu kurz. Vom Kräppelchen und anderm weihnachtlich duftenden Backwerk, über heißen Apfelsaft, Gühwein und Honigwein, Thüringer Rostern und Hohenleubener Räucherkäse bis hin zum Kuchen, den auch dieses Mal die Handwerker wieder selbst backen, ist alles dabei...

17./18. Dezember

Für musikalische Kurzweil sorgen dieses Mal das Duo Liedfaß aus Weimar. Für die Kleinen gibt es täglich ab 16.00 Uhr ein Puppentheater.

Ein Schrotttheater »Der kleine Fritz« mit dem Puppenspieler Jan Mixa aus Berlin.

Am 18. Dezember hat auch der Weihnachtsmann seinen Besuch im Kulturhof angekündigt.

Der Markt öffnet seine Pforten für die Besucher samstags und sonntags von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

DER ELSTERTALER verlost

unter allen Einsendern deren Post uns bis zum 16.12.2005 erreicht 4mal 2 Freikarten zum »Adventsmarkt« im Kulturhof Zickra.

Also schnellstens unter Stichwort »Adventsmarkt« Karten an den Elstertaler, 07570 Weida, Aumatalweg 5 schicken.
Der Gewinner erhält die Karten dann per Post.

*Frohe Weihnachten und
alles Gute im Neuen Jahr
wünscht allen Sponsoren*

Der Vorstand des LSV Woffersdorf

Weihnachten

Gewiß, die Zeit ist trüb und schwer – und voller Kümmernisse, der Blick umflort sich immer mehr – man schaut ins Ungewisse, anstelle froher Zuversicht – tritt Zagen nur und Klagen, da selbst das goldne Himmelslicht – versagt in diesen Tagen.

Es ist, als wäre die Freude tot – zerstört das letzte Hoffen, und dennoch hat trotz größter Not – ein Lichtstrahl uns getroffen, er löst sich los aus goldnem Kranz – erhellt alle Herzen, die Nacht erfüllt ein neuer Glanz – der Glanz der Weihnachtskerzen!

Denn trotz der Not und allem Leid, – im wirren Weltgetriebe, bringt wieder uns die Weihnachtszeit – das Fest der Nächstenliebe, das uns auf Friedensbahnen lenkt, - das wir kein Opfer scheuen, das Fest, da jeder sinnt und denkt, - den andern zu erfreuen.

Zwei Tage noch, dann ist's so weit – zur Freude unsrer Kleinen, dann wird wie schon seit alter Zeit – der Weihnachtsmann erscheinen er wird, dass keiner ihn vermisst, – zum Rundgang sich bequemen, er weiß, dass Geben schöner ist – und seliger als Nehmen.

Ihr Alten aber, legt ab – die alten Sorgenmienen, gewiß, ich weiß, das Geld ist knapp – und schwer, es zu verdienen. Laßt ruhen den polit'schen Streit, – er darf nicht laut heut werden, denn das Gebot der Weihnachtszeit – heißt: Friede sei auf Erden!

Blickt auf der Kinder Weihnachtsglück – vergesst des Werktags Plage, Erinn'rung führt Euch dann zurück – in Eure Kindheitstage. Und geht's auch heute Euch nicht gut, – weil Euch viel Leid betroffen, es stärkt sich Euer Lebensmut – Ihr lernet wieder hoffen!

So lang und tief ist keine Nacht, – dass sie kein Ende nähme, so stark ist keine Winternacht, – dass nicht ein Frühling käme! Wen dieser Glaube nicht verlässt, – der schreitet mutvoll weiter, ein recht gesundes Weihnachtsfest – wünscht allerseits

Ernst Heiter
Bergaer Zeitung, 23. Dezember 1930



1830 wurde die Druckerei Oppenrieder als »Erstes Haus für zeitgemäße Reklame und Gebrauchsdrucksachen« in Gera gegründet. Noch heute ist dieses Motto Ansporn und Motor unserer Arbeit.



Egal ob großes oder kleines Budget, wir bieten Ihnen ein breites Spektrum an interessanten Möglichkeiten in den Bereichen Druck- und Werbemittel.

Sie haben Interesse an unseren Leistungen?, dann rufen Sie an Telefon 0365 - 832 63 10

Druckerei Oppenrieder
07545 Gera • Clara-Zetkin-Straße 8



FSV Berga e.V.

aktuell



Volleyball

Der Pokal ist weg!



Acht Jahre hat es gedauert, bis der Wanderpokal der Freizeitvolleyballer »Bergaer Schlosspilsschlucker« eine dauerhafte Heimat gefunden hat. Am 29. Oktober fand unser diesjähriges Turnier in der Schulturnhalle statt.

Auf unserer Einladung waren der Titelverteidiger HSG Mittweida (Sieger der letzten zwei Jahre), der TSV 1890 Waltersdorf, sowie als erstmaliger Teilnehmer der Mittwochsclub Thonhausen gekommen. Nach kurzer Begrüßung der Anpfiff des ersten Spiels: Thonhausen gegen Mittweida. Der HSG-Sechser siegte standesgemäß mit 2:0 Sätzen und addierten 50:22 Punkten. Dann unser Auftritt gegen den Mittwochsclub. Entgegen unserer sonstigen Gewohnheit, das erste Spiel zu vergeben, hatten wir die Thonhausener im Griff. Endstand 2:0 (50:30). Nun durfte auch Walderdorf ran ans Netz. Ihrem Gegner aus Mittweida war das frühe Aufstehen und die lange Anreise anzumerken. Mit einigen Mühen bezwangen sie die tapfer kämpfenden Walderdorfer mit 2:0 und (51:39 Punkten). Danach ging es schon um die Wurst. Der Pokal sollte ein Wanderpokal bleiben. Schlosspilsschlucker gegen Mittweida, Endspielcharakter. Wer, wenn nicht wir, könnten jetzt die Seriensieger noch stoppen?



Die Erwartungen der Zuschauer werden erfüllt. Spannend, viele schöne Spielwechsel; der Spaß am Sport war beiden Mannschaften anzumerken. Nach einigen Führungswechseln ging der erste Satz mit 26:24 Punkten an Mittweida. Im Zweiten konnten wir den Spieß umdrehen und siegten 25:23. Eine Entscheidung musste her. Wieder tolle Ballwechsel, Kampf und Spielfreude - Endstand 3. Satz 15:12 für Mittweida. Mit nur einem Punkt Vorsprung ging die Partie an den Titelverteidiger (62:61). Damit war der Pokal schon so gut wie weg. Schade; weitermachen! Aber auch die bisher Geschlagenen, Walderdorf und Thonhausen, hatten noch ein Hähnchen miteinander zu rupfen. Auch in diesem Spiel viel Spannung. Entscheidung im dritten Satz; Sieg für Thonhausen; 2:1 (57:57). Das letzte Spiel des Tages, Walderdorf gegen Berga, war dann ein Freundschaftsspiel, mit einem ungefährdeten Sieg für uns (2:0; 50:40).

Zur Siegerehrung fanden sich anschließend alle bei herrlichen Sonnenschein auf dem Schulhof ein.

Die HSG Mittweida nahm den Wanderpokal entgültig mit nach Sachsen (nächstes Jahr gibt es einen Neuen). Der zweite Platz ging an unsere Truppe, gefolgt vom Mittwochsclub Thonhausen und dem TSV 1890 Walderdorf. Wir hoffen, es hat allen Teilnehmern bei uns gefallen und möchten alle Mannschaften, hoffentlich nächstes Jahr noch ein paar mehr, jetzt schon wieder einladen. Einen besonderen herzlichen Dank geht an unsere freiwilligen Helfer; unserem Pokalspender »Toyota Autohaus Daßlitzer Kreuz«, der Vereinsbrauerei Greiz, sowie der Schulleiterin der Regelschule Berga, Frau Simbeck für die Unterstützung.

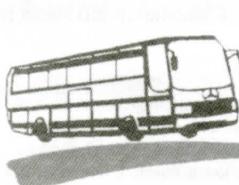
Auf ein Neues im Herbst 2006

Schluss weg

*Der Vorstand des FSV Berga wünscht allen
Mitgliedern und Sponsoren
Ein friedliches Weihnachtsfest sowie
ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2006*

Hoppla hoppla im Sauseschritt, es eilt die Zeit, wir eilen mit!

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen



Ostthüringer
Reisebüro &
Busbetrieb
Heyne



© Schäffer Werbemittel München



Bausparen – extra Vorteile

- keine Gebühren außer Abschlussgebühr
- niedrige Festzinsen für Ihr Darlehen
- flexible Vertragsgestaltung

Weitere Informationen von:

Vertrauensfrau

Marion Trommer

07570 Wünschendorf

Weidaer Straße 31

Tel. 03 66 03 / 8 88 95



HUK-COBURG
Da bin ich mir sicher

Initiative »Hilfe Für Brest« bereitet nächsten Hilfstransport vor

Nach einjähriger Pause, die ich aus familiären Gründen einlegen musste, bin ich nun dabei, den nächsten Hilfstransport nach Brest zu den Behinderten und Armen vorzubereiten. Dieser soll voraussichtlich im Spätsommer oder Herbst 2006 stattfinden. Den genauen Zeitpunkt bestimmt Rene Starke, von dessen LKW ja alles abhängt. Sobald die Zeit feststeht, werde ich es in der Presse veröffentlichen. Ein großes Problem stellt, wie alle Jahre wieder, die Finanzierung des Transportes dar und ich hoffe, dass wir es auch diesmal wieder schaffen.

Im nächsten Monat möchte ich nach alter Tradition wieder Weihnachtspäckchen an Kinder und besonders arme Familien in Brest schicken. Dafür brauche ich Ihre finanzielle Unterstützung. Ein Päckchen kostet mit Porto ca. 25,00 Euro. Im Vorjahr konnte ich, dank Ihrer aller Spenden, 18 kleine Pakete abschicken.

Wer uns in diesem Jahr unterstützen möchte, kann seine Geldspende auf unser Spendenkonto überweisen: Riemer/Geipel Initiative »Hilfe für Brest«, BLZ 83050000, Konto-Nr. 92681 bei der Sparkasse Greiz. Bitte helfen Sie wieder, kleine Weihnachtsfreuden nach Weißrussland zu senden!

Aus gegebenem Anlaß möchte ich noch auf ein weiteres Problem eingehen: Vor nunmehr eineinhalb Jahren trennte sich unsere Initiative aus zwingenden Gründen von Familie Nowotny aus Gera. Nachdem diese Familie im August diesen Jahres in der OTZ einen Artikel veröffentlichte, zu Spenden aufrief, und behauptete, meine Initiative ins Leben gerufen zu haben, war ich zu einer Gegendarstellung in der OTZ gezwungen. Ich möchte aus diesem Grund nochmals auf folgendes hinweisen: Nowotnys sind nicht berechtigt, im Namen unserer Initiative Spenden, egal in welcher Form, zu sammeln. Die Seriosität meiner Initiative ist für mich oberstes Gebot!

Im nächsten Jahr werde ich wieder um Hilfe für unseren Transport bitten. Bis dahin verbleibe ich mit den besten Wünschen für ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihre Cornelia Riemer, Initiatorin der »Hilfe für Brest«!

Vogtland Philharmonie Greiz · Reichenbach

Veranstaltung mit der Vogtland Philharmonie Greiz / Reichenbach in der sächsisch-thüringischen Region

Dezember 2005 • Januar 2006

31.12. · 14.00 Uhr · 17.00 Uhr und 20.00 Uhr

Theater der Stadt Greiz

Silvesterkonzert

Es erklingen beliebte Melodien aus Oper,
Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solisten: Ester Hilsberg / Sopran, Angelo Raciti / Tenor
Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

01.01.2006 · 15.00 Uhr und 18.00 Uhr

Neuberinhaus Reichenbach

Neujahrskonzert

Es erklingen beliebte Melodien aus Oper,
Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solisten: Ester Hilsberg / Sopran, Angelo Raciti / Tenor
Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

6.01., 16.00 Uhr und 20.00 Uhr

Kulturhaus »Pleißenthal« Werdau

Neujahrskonzerte

Es erklingen beliebte Melodien aus Oper,

Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solisten: Cornelia Wosnitza/Sopran, Angelo Raciti / Tenor

Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

7.01., 17.00 Uhr · Stadthalle Meerane

Neujahrskonzert

Es erklingen beliebte Melodien aus

Oper, Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solisten: Esther Hilsberg / Sopran, Angelo Raciti / Tenor

Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

8.01. · 14.00Uhr und 18.00 Uhr · Ratskellersaal

Rodewisch

Neujahrskonzerte

Es erklingen beliebte Melodien aus

Oper, Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solisten: Esther Hilsberg / Sopran, Angelo Raciti / Tenor

Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

11.01. · 19.30 Uhr · Stadthalle Zeulenroda

Neujahrskonzert

Es erklingen beliebte Melodien aus

Oper, Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solisten: Wosnitza/Sopran, Angelo Raciti/Tenor

Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

20.01. · 19.30 Uhr · Bürgerhaus Weida

Neujahrskonzert

Es erklingen beliebte Melodien aus

Oper, Operette und Musical

Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach

Solistin: Cornelia Wosnitza/Sopran

Dirigent & Moderation: MD Stefan Fraas

Änderungen und Ergänzungen entnehmen Sie bitte den
aktuellen Veröffentlichungen

Ulrich Wenzel, Orchesterdirektor

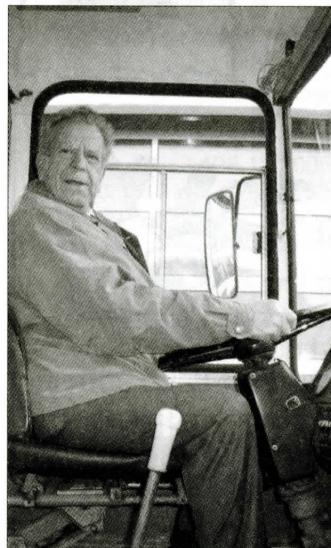
Greiz/Reichenbach, 1. November 2005

Veranstaltungskalender Wünschendorf/Elster

Dezember 2005

- 17.12.2005 121. Veitskonzert
Konzert zum Christfest mit der
Bläservereinigung Wünschendorf
17.00 Uhr
- 25.12.2005 Weihnachtstanz im
Gasthaus »Zur Elsterperle«
- 31.12.2005 122. Veitskonzert
Musik zur Jahreswende
23.00 Uhr
- 31.12.2005 Silvesterparty im
Gasthaus »Zur Elsterperle«
- 31.12.2005 Silvesterparty in der
Märchenwaldbaude

Ein Ikarus zum 75. Geburtstag



Anlässlich des 75 Geburtstages meines Vaters am 24.11. hatten wir den alten Ikarus-Bus von Herrn Rico Prutsch gemietet.

Mein Vater war 33 Jahre Busfahrer bis er 1988 aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr Fahren durfte. Jetzt nach ca. 17 Jahren noch mal am Lenkrad eines Ikarus sitzen zu dürfen war eine große Freude für meinen Vater und für die ganze Familie.

Der Bus vom Typ 260.02, ein 3-türiger Stadtbus wurde vor der Verschrottung gerettet und unter anderem mit Unterstützung von Mitarbeitern des Busbetriebes Heyne aus Berga wieder aufgebaut.

Das der Bus Baujahr 1975 ist und mein Vater den 75 Geburtstag feierte war ein schöner Zufall.

Reimund Wangnicks

**Private Kleinanzeigen
im ELSTERTALER**

elstertaler@web.de
Telefon
036603 - 60014

**Private
Kleinanzeige
4 Zeilen
10,- Euro**

Aus der Broschüre von Dr. Frank Reinhold
„Die Mühle in Obergeißendorf“

430 Jahre Obergeißendorfer Mühle

Letzter Teil

Der in Waltersdorf geborene Maurerpolier und Chronist Ernst Reinhold (1879-1960), der seit 1904 in Obergeißendorf wohnte, gibt in seiner handschriftlichen Ortschronik 1912 als das Jahr der Einstellung des Mühlenbetriebs an. Es ist jedoch anzunehmen, daß bereits nach dem Tod des Müllers Gustav Eduard Wolfrum (1844-1910), dem Enkel des Schankrecht-Begründers, kaum noch gemahlen wurde. Dessen Sohn Albin Wolfrum (1871-1913) war von Beruf Tischler. Ein etwa 1913 oder 1914 aufgenommenes Foto zeigt Albin Wolfrums Frau Clara mit ihrer Tochter erster Ehe und den zwei kleinen Söhnen. Auf dieser Aufnahme ist noch das sogenannte „Radhaus“ zu erkennen, unter welchem sich das oberschlächtige Wasserrad befand. Die Gastwirtschaft wurde nach Albins Tod zunächst von Louis Halbauer, der die Witwe heiratete, und später von Kurt Wolfrum (1909-1988) fortgeführt. Seit Beginn der dreißiger Jahre befand sich für nahezu 40 Jahre auch das Postamt im früheren Mühlengebäude. In der „Mühle“ wird schon längst nicht mehr nur Branntwein ausgeschenkt. Die gute Küche der gastlichen Stätte hat sich mittlerweile herumgesprochen; nicht selten finden Familienfeiern und andere Festlichkeiten hier statt. Vor allem an den Wochenenden kommen Wanderer aus Richtung der Bahnhöfe Neumühle und Berga/Elster, um sich in idyllischer Umgebung zu erholen. Obergeißendorf und seine Mühle gehören zusammen. Als ältestes erhaltenes Bauwerk des Ortes ist sie untrennbar mit ihm verbunden. Möge dies noch lange so bleiben.

Aus dem Werk „Beiträge zur Geschichte von Wünschendorf/Elster und seiner Umgebung“ bearbeitet von O. Fischer

Die Sorben

8. Fortsetzung

Die Veitskirche

Von den bekannten Glaubensboten kam keiner in unser Elstertal; Bonifatius drang nur bis zum Saaletal vor und errichtete in Saalfeld (Salvelt) eine Art Missionsstation. Der erste christliche Bote des Glaubens war der Mönch Boso aus St. Emmeran in Regensburg, der im Elstertal die Gleichenisse, die Wunder und das Leiden und Sterben des Herrn verkündigte. Wahrscheinlich ist, daß er auf dem Berg, da die Veitskirche steht, oder dem Hüttchenberge eifrig lehrte. Vor der Hunnenschlacht auf den Lechfelde (955) hatte Kaiser Otto I. das Gelübde abgelegt, im Wendenlande Bistümer und Kirchen zu errichten, wenn ihm der Herr den Sieg verleihen würde. Um sein Versprechen zu erfüllen, ließ er 962 in Magdeburg ein Münster erbauen und stiftete das Erzbistum Magdeburg, dem die Pflicht und das Recht zustehen sollte, im Wendenland Bistümer zur planmäßigen Ausbreitung des Christentums zu errichten. Mit Genehmigung der Synode zu Ravenna (968) wurden die Bistümer Meißen, Zeitz und Merseburg gestiftet und Mönch Boso zum Bischof von Merseburg ernannt.

Aber bald erkannte man, daß ohne einen bestimmten Sammelort, ohne ein Heiligtum oder einen heiligen Ort in der Bekehrung der Wenden des Elstertales nur geringe Fortschritte zu machen seien, und so entschloß sich Graf Attribo, neben seiner Burg eine Kapelle bauen zu lassen, im Jahre 974, wie uns Arnold von Quedlinburg berichtet. Ein besserer Ort für dieselbe konnte wohl schwerlich gefunden werden, als die Höhe des Dreiecks oberhalb der Weidamündung, mitten zwischen den beiden heidnischen Stätten, dem Hüttchen- und dem Zoitzberg.

Der nordöstliche Teil der heutigen Veitskirche zu Veitsberg, der unter dem Namen "Klatschwinkel" den älteren Leuten bekannt ist in dem die kurze Reihe Frauenbänke sich befindet, soll nach Aussage des Baurates Mothes aus Zwickau (einem gründlichen Kenner kirchlichen Bauwesens, der auch 1896 die Veitskirche erneuerte) an der

*Frohe Weihnachten
und alles Gute für 2006*

wünschen wir von Herzen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Schuhlädchen

am Markt

Inhaber: Carmen Lorenz
Schloßstraße 21 • 07980 Berga
Telefon + Fax: 03 66 23 / 23 46 20



*Freude und Besinnlichkeit für die
Festtage, Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr*

wünscht Ihnen
das Team der
Physiotherapie
Groneberg



Ich danke meiner werten
Kundschaft für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und
wünsche

**ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr**



Generalagentur Karl-Heinz Böttger
Versicherungsfachmann (BWV)
Schloßstraße 10 • 07980 Berga
Tel. 03 66 23 / 2 06 59 • Fax: 2 33 86
Internet: www.mannheimer.de

Frohe Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
ein herzliches Dankeschön!
Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg!

Elsa Maas

Inh. Karin Schemmel und Mitarbeiter
Textil • Kurz • Lederwaren
Schloßstr. 23 • Telefon 036623/20497
www.elsamaas.de • 07980 Berga



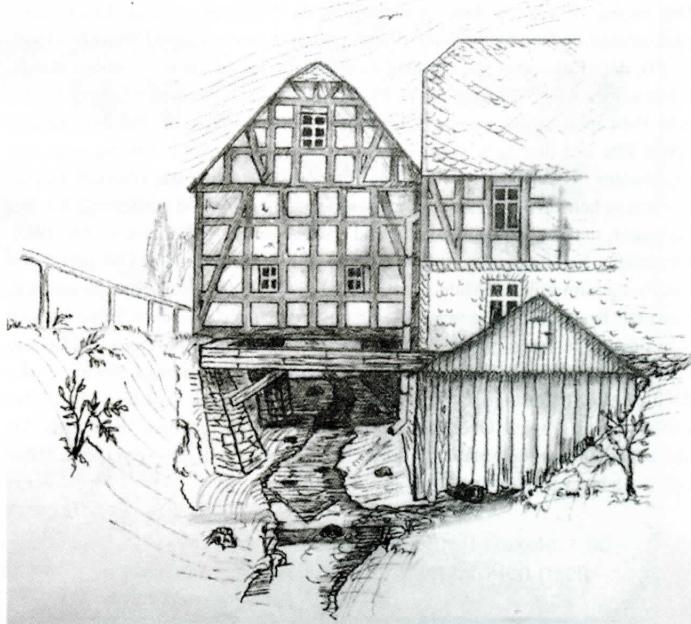
Aus dem Werk „Beiträge zur Geschichte von
Wünschendorf/Elster und seiner Umgebung“
bearbeitet von O. Fischer

Die Sorben

Stelle stehen, da Graf Attribo einst sein Holzkirchlein erbauen ließ. Kaum war der Bau des Grafen fertig, und seiner Bestimmung übergeben, so wurde er von den Wenden, die zähe an ihren Göttern hingen, aufgestachelt von wutentbrannten Pristern, wieder zerstört eccesiam s. Viti tercio desolatam et igne crematam. Um 1140 erhoben sich die heidnischen Wenden abermals und zerstörten alle christlichen Stätten. Wenn sie dann auf den heiligen Orten ihren Göttern opferten, schrien sie: "Heil uns, Priegala hat gesiegt, Christus ist überwunden." Erst der vierte Bau, errichtet von Erkenbert II. von Weida, geweiht am 21. Oktober 1168 durch Bischof Gerung von Meißen, ist uns erhalten geblieben. Es ist der älteste Bau des ganzen Vogtlandes, der noch kirchlichen Zwecken dient. Nicht nur wegen seines Alters, sondern auch wegen seiner Bauart ist er sehenswert. Da aber viele Besucher achtlos an diesem Werke alter Baukunst vorübergehen, seien ihm einige Zeilen gewidmet. An den vier Pfeilern auf je einer Abschrägung der Mauerecken, und zwar auf einem aus Sandstein roh ausgearbeiteten Menschenkopf setzen sich in Höhe von zwei Metern vier Diagonalbögen an, die das Kreuzgewölbe tragen. Diese vier starken Bogen kreuzen sich nicht in einem gemeinsamen Schlussstein, sondern der eine Bogen geht durch, bildet also fast einen Halbkreis, während der andere Bogen aus zwei Stücken besteht, die in der Höhe des ersten Bogens an diesen anstoßen. Diese Art Wölbung, die in alten apulischen Gewölben zuerst auftritt, findet sich in Deutschland recht selten, in ähnlicher Form nur noch zu Quedlinburg. Die Bogen sind als Rundstäbe sehr scharf und sorgfältig ausgearbeitet und treten halbkreisförmig aus dem Gewölbe heraus, dessen vier Felder nicht zwischen den Bogenstäben eingespannt, sondern auf den Rundbögen liegen. Während einzelne Sachverständige behaupten, dieses romanische Kreuzgewölbe sei ursprünglich eine offene Halle gewesen, ähnlich den wendischen Tempeln, die nur Mönche und Priester betreten durften, neigen andere zu der Ansicht, daß die Kapelle ein geschlossener Raum war, mit einem Eingang und größeren kirchlichen Bauten auf seiner Südseite.

Aus der Broschüre von Dr. Frank Reinhold
„Die Mühle in Obergeißendorf“

**430 Jahre
Obergeißendorfer Mühle**

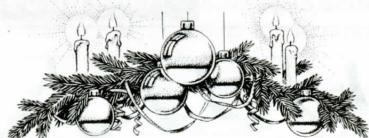


AGRARGENOSSENSCHAFT*Weidagrund e.g.***Unterreichenau****Landfleischerei Unterreichenau****ab 02. 01 2006****im****REWE-Markt Berga****Tel. 03 66 23/2 00 30**

Wir bieten ein reichhaltiges Sortiment an Fleisch- und Wurstwaren nach Hausmacher Art aus der Direktvermarktung Unterreichenau.

Wir freuen und auf Ihren Besuch!

Das Team der Landfleischerei Unterreichenau 07952 Pausa OT Unterreichenau Hauptstraße 13
Tel. 03 74 32/2 05 94



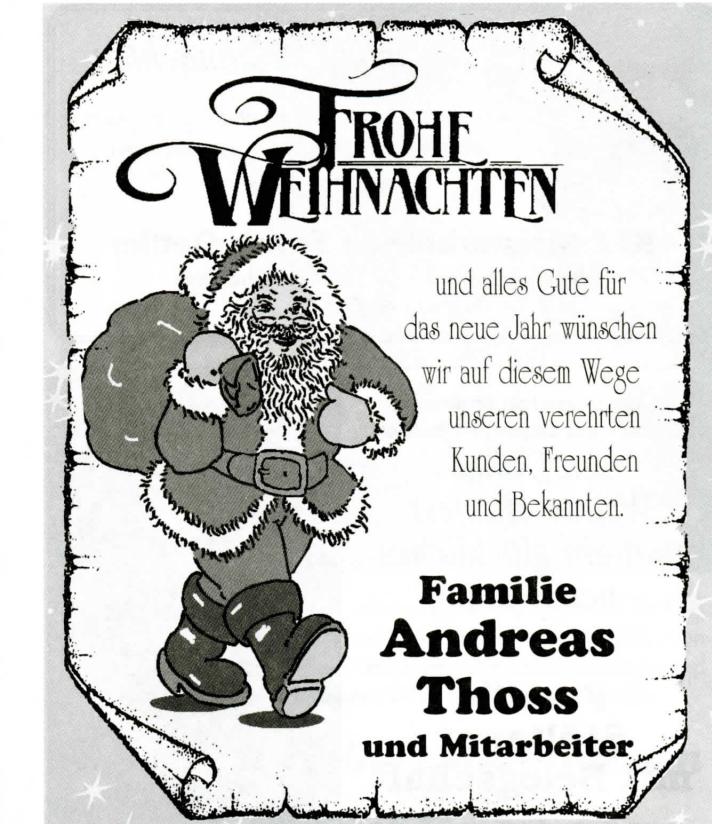
Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Fest und für das neue Jahr alles Gute!

Familie Große*Lotto - Zeitschriften, Schreibwaren***Berga • Schloßstraße 19 • Tel. 20783 • Fax 23836**

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen wir allen Gästen, Freunden und Bekannten

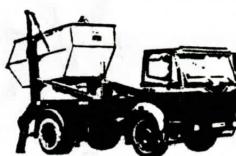
Gaststätte**„Schöne Aussicht“***Familie Bieringer mit dem Team vom Biergarten*

Öffnungszeiten: Heiligabend von 10.00 bis 14.00 Uhr
1. Feiertag von 10.00 bis 13.00 Uhr
2. Feiertag von 10.00 bis 20.00 Uhr
Silvester ab 18.00 Uhr geöffnet
Neujahr ab 11.00 Uhr Mittagstisch

**Wir danken***unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen.*

Wir wünschen
frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Containerdienst ADLER

07580 Ronneburg
Grobsdorf Nr. 16

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

- Container von 1,5 m³ bis 34 m³
- Abrissleistungen
- Baugrubenaushub
- Annahme von Bauschutt, Holz, Grünschnitt, Sperrmüll, Pappe, Folie, Schrott u.a.
- Verkauf von Kies, Erde, Rindenmulch u.a.

03 66 02 / 2 24 13



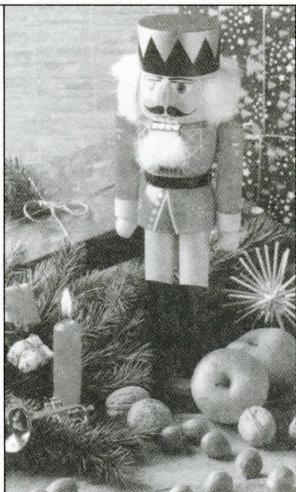
*Gesegnete Weihnachten
und die besten Wünsche für das neue Jahr
allen unseren Kunden, Freunden und
Bekannten.*

KFZ-Meisterbetrieb Frank Oettler

Brunnenstraße 1 - 07570 Wünschendorf
Tel./Fax (03 66 03) 8 82 92

Wir wünschen unseren
Kunden und Geschäftsfreunden
**ein frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr.**

Familie Stöltzner mit Belegschaft



**Fröhliche Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr**

Karosserie- & Lackier-Fachbetrieb

Uwe Hahn

Zeitzer Straße 34
07580 Ronneburg
Telefon 036602/92336 • Fax 92338

Wir danken

unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen

frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.



TV Zeuner

TV, Video, HIFI, SAT, Mobilfunk
07980 Berga/Elster • Bahnhofstraße 4 • Tel. (03 66 23) 208 57
Internet: www.fernseh-zeuner.de

ServicePartner



*Ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünschen wir unserer verehrten Kundschaft,
allen Freunden und Bekannten.*

SOS für Heimwerker

Peter Tesche

07980 Berga/Elster
Robert-Guezou-Str. 7

Tel.: 036623/21 29 6
Mobil: 0160 28 82 612



Monikas Porzellan- und Präsentelädchen

Mein neuer Service für Sie:

Reparatur von Puppen aller Jahrgänge
– Erhalten Sie sich eine Stück Ihrer Kindheit –

! Denken Sie jetzt an individuelle Geschenke !

- Beschriftungen und Fototechnik

Inh.: Monika Naundorf
Am Markt 5 • 07980 Berga/Elster
Tel./Fax: (03 66 23) 2 00 19

Allen ein besinnliches Weihnachtsfest

sowie alles Gute fürs neue Jahr.

Herzlichen Dank für das entgegengebrachte
Vertrauen in meinem ersten Geschäftsjahr,
besonders in Bezug auf den diesjährigen
Schulbuchverkauf.

Auch im kommenden Jahr freue ich mich Ihnen
einen Bestellservice von Büchern aller Art
anbieten zu können.



Preis - Oase

Inh. A. Ziegler

Brauhausstr. 4, Berga, Tel: 03 66 23 / 2 34 50



Konditorei & Café FEHRE

Unser weihnachtliches Angebot erwartet Sie:

- * FESTTAGSTOELLEN * LEBKUCHEN
- * PFEFFERKUCHENHAUSER
- * VERSCH. TEEGEBÄCK

Wir wünschen unserer werten Kundenschaft
eine besinnliche Weihnachtszeit
und alles Gute für das Jahr 2006!

• Weida, Mittelstr. 1
• Filiale Gera, Toller Str. 14
• Filiale Berga, Bahnhofstr. 13

Filiale Weida, „Am Schafberg“
Filiale AWG - Terrassenblock



Kuno's Tele & Tintenshop



Wir vertreiben Toner, Nachfülltinten
für Druckerpatronen und bieten auch
einen sehr günstigen Füllservice an!!!

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU
Ab sofort können Sie über uns
sehr preiswert Pakete versenden.
Versicherte Sendung ab 4,00 Euro

Kuno Grützmann

August-Bebel-Str. 8a • 07980 Berga
Tel. 03 66 23 / 23 46 40 • www.tintenklecksel.de

Geschafft!

Und unser Dank gilt Ihnen!

Lebkuchen, Lichterglanz, leuchtende
Kinderaugen, Geschenke und
die Zeit mit den Lieben.
Trotz aller Hektik sollte
an Weihnachten Zeit zur Besinnung bleiben.



*Ihr Allianz Fachmann Torsten Pietsch
wünscht Ihnen eine schöne Adventszeit
und ein frohes Fest.*



**Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch**



Tankstelle Markersdorf

- Kartentankung • Rund um die Uhr -

Service-Zeiten: Montag - Freitag 7.30 - 17.00 Uhr
Samstag u. Sonntag 8.30 - 12.00 Uhr

Am 24.12. und 31.12.05 von 8.30 - 12.00 Uhr.

Am 25. und 26.12.05 und 01.01.06 - 24 Stunden Kartentankung.

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden,
Freunden, Bekannten und deren Familien.
Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit
unserem bekannt guten Service zur Seite.



... Zeit, einmal danke zu sagen für Ihr Ver-
trauen und Kundentreue im letzten Jahr. Von
Herzen besinnliche Weihnachtsfeiertage und
die besten Wünsche für das neue Jahr.

Hubert Fleischmann

Dachdeckermeister

René Fleischmann

Dachdeckermeister

07570 Wünschendorf, Gebind 3

Tel./Fax: 03 66 03 / 8 82 20 + 8 61 11
Handy: 01 71 / 7 37 87 79

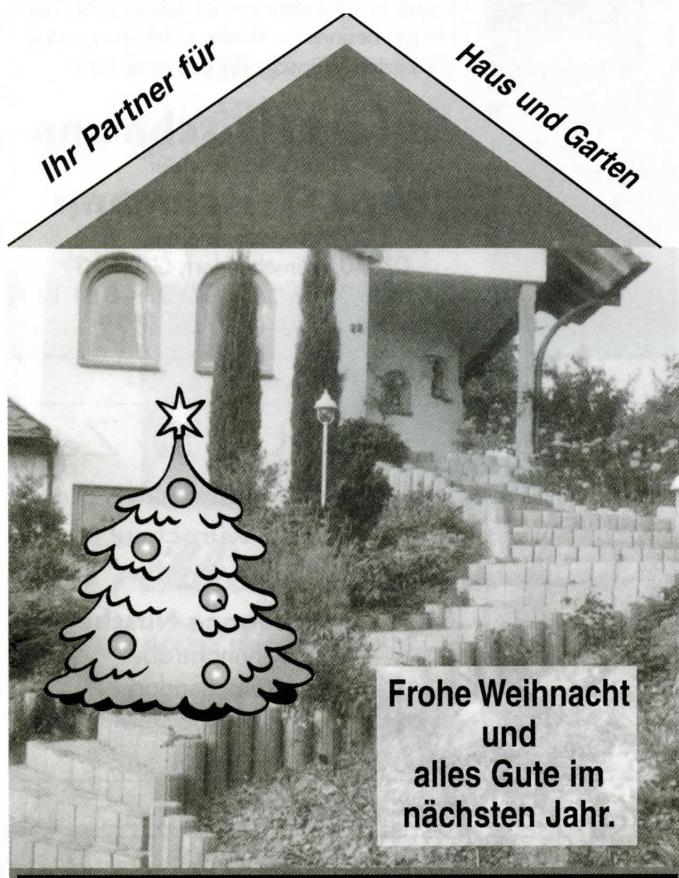
....uuups, jetzt wird es aber Zeit,
allen ein tolles Weihnachtsfest und einen guten
Rutsch ins neue Jahr zu wünschen!"



Yvonne Nitsche

Bahnhofstraße
Wünschendorf

Tel. 03 66 03 / 6 06 99



**Bau- und Brennstoffhandel
Eveline Lippold**
07980 Berga/Elster • Tel. (03 66 23) 2 07 00



wünscht
**Elektro-
Oertel**

Dittersdorf
und Familie



Malermeister Frank Görl

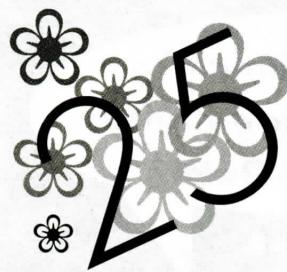
Cronschwitz 52 • 07570 Wünschendorf • Tel. 03 66 03 / 8 86 89

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen
und wünschen allen
ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Team vom
Haarstudio Klaus Lorenz
Meisterbetrieb der Friseurinnung

Wünschendorf, Poststraße
Tel. 03 66 03 - 8 82 06
Gera, R.-Diener-Straße
Tel. 03 65 - 2 66 60





Überwältigt von der Vielzahl an Blumen, Glückwünschen und Geschenken anlässlich unserer Silberhochzeit möchten wir uns bei allen herzlich bedanken, die diesen Tag für uns zu einem unvergesslichen Ereignis gemacht haben.

Besonderer Dank gilt unseren Kindern und allen fleißigen Helfern.

Marion und Eckhard Fischer

Endschütz, im November 2005

★ Frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr ★
★ wünscht allen Gästen, Freunden und Bekannten ★

Ihre Gaststätte „Zur Bleibe“
★ Fam. Franke! ★

Unsere Öffnungszeiten zu den Festtagen:

Heiligabend	10.00 - 13.00 Uhr Frühschoppen
1. Feiertag	ab 11.30 Uhr Mittagstisch
2. Feiertag	10.00 - 13.30 Uhr
	ab 11.30 Uhr Mittagstisch
Silvester	ab 19.30 Uhr
Neujahr	ab 11.30 Uhr Mittagstisch

Tischbestellung unter Tel. 036623/21166



allen meinen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die erfolgreiche Zusammenarbeit, für ihr Vertrauen und ihre Treue.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht

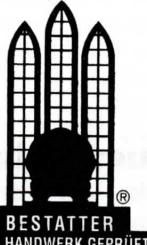
Steffi Lippold Kosmetiksalon

Hauptstraße 60 · 07980 Wolfersdorf
Telefon: (03 66 23) 2 17 53



**Bestattungshaus
Francke**

Inh. Rainer Francke Fachgeprüfter Bestatter



Telefon (03 66 23) 205 78

Puschkinstraße 5, 07980 Berga

www.bestattung-francke.de

BESTATTER

VOM HANDWERK GEPRÜFT



Wir haben
unsere
Angebotskarte
erweitert:
Wir halten eine
große Vielzahl
neuer Gerichte
für Sie bereit.

Ein frohes Weihnachtsfest
und guten Rutsch ins
neue Jahr wünschen wir auf
diesem Weg allen Gästen,
Freunden und Bekannten mit
ihren Familien.

Das Team von

Bell' Italia

Pizzeria

Bahnhofstr. 17 neben Schule
07980 Berga/Elster,
Tel. 036623/20358



24.12., 25.12., 26.12.2005 geschlossen
27.12. - 30.12.2005 normal geöffnet
31.12.2005 17 bis 21 Uhr
Ab 01.01.2006 wieder normal geöffnet

Unser Lieferservice:

Familienpizzen, Buffet außer Haus
Nudel- und Fleischgerichte

Kostenlose Rufnummer: 0800 123 43 4 77



**Fröhliche Weihnachten
und alles Gute für das nächste Jahr,**

verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen,
wünschen wir allen Kunden, Freunden
und Bekannten.

Gartenbau Dietzscher

Steinmetzbetrieb W Thomas Wilde

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Gleichzeitig möchten wir uns für das bisher entgegengebrachte Vertrauen bedanken.



07580 Seelingstädt/Chursdorf Nr. 30 d
Telefon/Fax 03 66 08 / 9 06 08

www.steinmetz-wilde.de

**WIR WÜNSCHEN ALLEN
KUNDEN, FREUNDEN
UND BEKANNTEN**

**EIN GESEGNETES
WEIHNACHTSFEST**

**UND EINEN GUTEN
RUTSCH INS JAHR 2006**

**Stadt-Apotheke
Berga**

Inh. Thomas Seyffarth

*Frohe Weihnachten
und immer gute Fahrt
im Jahr 2006*

Fahrschule Kubitz
Bahnhofstraße 2 • Berga/Elster

*Freude und Besinnlichkeit
für die Festtage,
Gesundheit, Glück und Erfolg
fürs neue Jahr*

wünscht Ihnen die Firma
**Computertechnik
Mario Behrend**
Schloßstraße 11 • 07980 Berga
Tel. 036623/20261
www.computertechnik-behrend.de
PS: Auch dieses Jahr wieder tolle
Weihnachtsangebote!

Drogerie Hamdorf

Telefon: 036623/20269

Ihre Weihnachts-Parfümerie

Düfte und Geschenke für Ihr Weihnachtsfest in vielen Variationen

GERRY WEBER EDT, 30 ml 25,00 €	S. Oliver silver woman EDT, 30 ml 14,95 €	Cindy Crawford EDT, 30 ml 24,50 €
Der Duft für die Dame	TOM TAILOR EDT, 30 ml 11,95 €	Geschenk-Gutscheine - immer ein passendes Geschenk - in jeder Preislage
Der Duft für den Herrn	S. Oliver silver man EDT, 30 ml 14,95 €	Kerzen und Kleingeschenke in großer Auswahl!

Aus unserer Fotoabteilung:

Kleinbildkamera Praktica Super Zoom 1500 mit Tasche	174,-	139,50 €
Ihr Weihnachtsfilm - Kodak-Filmpack 200/36 DP, 200/24	3,99	2,99 €

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten Ihre Familie Hamdorf und Mitarbeiter
+ Großer Silvesterfeuerwerksverkauf ab 29.12.2005 • Harzer Knaller Sonderpreis 1,99 € • Millennium Groß-Rakete 1,50 €
• Riesenchinaböller ab 11,50 €. Ihre Geschenke werden bei uns liebevoll verpackt, Präsentkörbe in allen Größen nach
Ihrem Wunsch. Geschenkgutscheine sehr liebevoll verpackt. + Weitere Geschenkideen im Angebot!



Zum Weihnachtsfest wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Bekannten alles Gute und viel Glück für **2006**

Fernseh - Berger

Meisterbetrieb

TV - VIDEO - AUDIO - SAT

Markt 11 • Berga/Elster • ☎ (036623) 2 10 00

07980 Waltersdorf
bei Berga/Elster

Mühlberg 37
Steinermühle
Tel.: 03 66 23 / 2 35 55

Friedrich K. Gempfer
Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:
Interessenschwerpunkte:

Baurecht, Arbeitsrecht, Strafrecht
Ehe- und Familienrecht, Erbrecht

Gaststätte „Pölscheneck“

August-Bebel-Str. 64 • Berga • Tel. 036623/25602

Das Schnitzelhaus in Berga

- deutsch-italienische Küche -

- alle Speisen frisch zubereitet
- Aufahrtservice für alle Speisen und Getränke

An den Feiertagen sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da, einschließlich Heiligabend und Silvester.



Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Kuno's Tele- & Tintenshop



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest sowie Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!!

Kuno Grützmann, 03 66 23 / 23 46 40
www.tintenklecksel.de



verbunden mit den besten Wünschen für das kommende Jahr.

- Kachelofen
- Kamine
- Fliesen
- Naturstein

MEDE
IHR KACHELOFEN-BAUER

G
mbH
Bahnhofstr. 13, 07980 Berga
Telefon 03 66 23 / 208 55
Fax 03 66 23 / 301 03

Wir danken

unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen

frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.



Blumenlädchen
Am Markt



Schloßstraße 25 • 07980 Berga/Elster
Tel./Fax 03 66 23 / 2 03 31

Wir wünschen allen Kunden und Freunden
fröhliche Weihnachten und alles Gute für 2006.



Haushaltgerätereparatur
ELEKTRO
WINKLER
Elektroinstallation

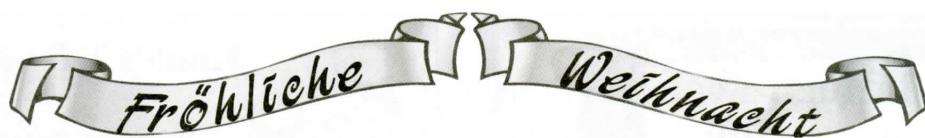
Lange Straße 31 • 07980 Berga/OT Wernsdorf
Telefon: 03 66 23 / 2 15 86

Mit den besten Wünschen für ein
besinnliches Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr, verbinden wir unseren
Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.



A
Steinmetzarbeiten
Restaurierung

Steinmetzbetrieb Luckner
gegr. 1886 in Culmitzschen
Gewerbegebiet „Morgensonnen“ Nr. 1
07580 Seelingstädt
Telefon 03 66 08 / 23 43
Fax 03 66 08 / 2 19 24



**Ein fröhliches
Weihnachtsfest
und alles Gute
für das neue Jahr**

wünschen wir unseren Kunden,
Freunden und Bekannten

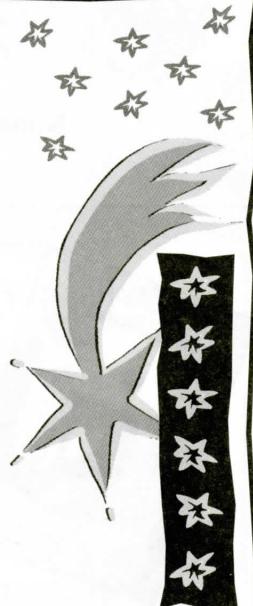
FEINKOSTGESCHÄFT K & M

E.-Thälmann-Straße 6 • 07980 Berga
Telefon (03 66 23) 2 03 51

Am 27.12.2005 und am 3.1.2006
von 15.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Am 2.1.2006 geschlossen.

Wir stehen Ihnen mit unserem Partyservice
auch an den geschlossenen Tagen
zur Verfügung.



**Frohe
Weihnachten**

und ein gesundes neues Jahr
wünschen wir allen Gästen,
Freunden und Bekannten

In der heutigen Zeit wissen wir
Ihr Vertrauen und Ihre
Kundentreue sehr zu
schätzen!

Café Poser
Inh. Fam.
Männche

Berga/Telefon 03 66 23 / 60 00

Freitag, den 23.12. und 24.12. bleibt unsere Gaststätte geschlossen.

Von Herzen frohe Festtage!

*Für Ihr vertrauen im alten Jahr: ein herzliches
Dankeschön! Für das neue Jahr: Gesundheit,
Glück und Erfolg wünscht*

Quelle-Agentur

Inh. Ute Schiller
Markt 10
07980 Berga/E.



Roland Engelhardt

Ihr Partner in Sachen Holz

- Durchforstung • Holzrückung
- Waldpflege • Verkauf von Kamin- und Feuerholz

Wernsdorf • Lange Str. 22 • 07980 Berga/E
Tel.: 03 66 23 / 2 05 21 • Funk: 01 60 / 8 52 59 37

Unserer werten Kundschaft
und unseren Geschäftspartnern
frohe Weihnachten und die
besten Wünsche zum neuen
Jahr, verbunden mit dem Dank
für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen.

- Planung
- Beratung
- Einbau
- Kundendienst

**Heizungsbau
Schröter**
Meisterbetrieb

Thomas Schröter

07570 Teichwitz Nr. 6
Telefon: 036603 / 4 05 09
Fax: 036603/60456

Wir wünschen unseren Patienten und deren Familien
fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!



IHR TEAM
Physiotherapiepraxis
Kerstin Ciecka
Gartenstraße 15
Wünschendorf
Tel. 03 66 03 / 8 82 67



Für Ihr Vertrauen möchten wir uns bedanken und stehen
Ihnen im nächsten Jahr gern wieder hilfreich zur Seite.



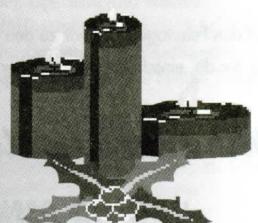
*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden, Verwandten und Bekannten ein frohes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2006!!!*



Regionalgeschäftsstelle für Deutsche Vermögensberatung

André Lippold, Michael Renner, Marcel Lippold, Ronny Sauer

Brunnenstraße 2, 07580 Ronneburg, Tel.: 03 66 02 / 9 34 00



Geschafft!

Und unser Dank gilt Ihnen!

Wir möchten uns bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen
eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes, glückliches neues Jahr.
Wir begrüßen Sie in unseren neuen Geschäftsräumen
Tschirmaer Str. 16 (gegenüber Schule)

METALLBAU - BAUSCHLOSSEREI

Meisterbetrieb

Joachim Teichmann

07980 Wildetaube · Tel./Fax 036625/21691

**Allen Kunden, Freunden
und Bekannten**
**herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße**

**Auch 2006 steht Ihnen mein
Service zur Verfügung:**

- **Zulassungsdienst**
- Schreibbüro
- Kopier- und Fax-Service
- Reisebüro **ONKA TOURS**
... für machen glückliche Urlauber

PS: Kataloge 2006 sind
eingetroffen



**Firma
Kerstin Heine**

Am Markt 12
07980 Berga

**Tel. 036623/25115
Fax 036623/20080**

Mo., Mi., Fr.
9 - 12 und 15 - 18 Uhr
Di., Do.
9 - 12 und 15 - 19 Uhr
u. nach Vereinbarung



verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen,
wünschen wir allen Kunden, Freunden
und Bekannten.

PIEHLER

Omnibusbetrieb & Reiseveranstalter
Chursdorf Nr. 18
07580 Seelingstädt
Telefon 03 66 08 / 26 33
<http://www.piehler.de>
E-Mail: info@piehler.de



Frohe Weihnacht



UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR WÜNSCHEN WIR ALLEN KUNDEN,
FREUNDEN UND BEKANNTEN

Ihre



Fa. Hofmann - Bedachungen

Meisterbetrieb • Berga/Elster
und Betriebsangehörige



Ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten



Inhaber:
Gerd Ratzer

Besuchen Sie auch unsere Filialen in:

Gera-Zwötzen und Gera-Liebschwitz
Tel. 03 65 / 7 11 38 25 Tel. 03 65 / 7 31 31 50

**Reichhaltiges Angebot an Stollen, Kuchen,
Plätzchen und Pfefferkuchen.**

Meilitz Nr. 18
07570 Wünschendorf
Tel.: 03 66 03 / 8 82 47
Fax.: 03 66 03 / 8 82 47



**Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr**

wünschen wir allen
Kunden, Freunden
und Bekannten.

Am 24.12.05 und am 31.12.05
haben wir für Sie von
8.30 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet!

Fam. Strobel
Baumschule - Blumenladen

Oh, du frö hö hö hliiche ♫

Ein geselliges
Weihnachtsfest
und guten Rutsch
ins neue Jahr
wünscht

Bärbel's

Bistro & Pension
Ortsteil Clodra
Dorfstr. 7
Telefon 036623/2 51 55
Inh. Barbara Bretschneider



**Von Herzen frohe
Weihnachten!**

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen
wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr
wünschen wir Ihnen Gesundheit,
Glück und viel Erfolg!



HSE-Weida GmbH

Fachbetrieb für Heizung, Sanitär, erneuerbare Energien

Turmstraße 56
07570 Weida/Thüringen
Tel.: (03 66 03) 4 22 52
Fax: (03 66 03) 4 62 06
Funk: (01 72) 7 97 96 12
www.hse-weida.de

Neues Jugendzimmer-Bett zu verkaufen

Maße: 90 x 200 cm Liegefläche, gesamt 95 x 208 cm
mit 3 Rollkästen, Lattenrost am Fußteil und Kopfteil
verstellbar sowie Härteregulierung.
Matratze rückenschonend mit Sommer- und Winterseite.
Neupreis 417,- Euro - abzugeben für 300,- Euro.
zu erfragen unter Tel. 06 33 23/201 59
ab 18.00 Uhr.

Von Herzen

frohe Feiertage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
ein herzliches Dankeschön!
Für das neue Jahr:
Gesundheit, Glück und Erfolg!

Ihre Marlies Manck vom
„Schuh-Eck“
Schloßstraße 7 in 07980 Berga/E.



Von Herzen frohe Feiertage!
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
ein herzliches Dankeschön!
Für das neue Jahr:
Gesundheit, Glück und Erfolg!



**Manu's
Kosmetik-Eck**

Manuela Oschatz
07980 Berga • Schloßstraße 12
Telefon 036623/20203



Wohnanlage Harmonie Eigentum statt Miete!
Sanierungsobjekt Wünschendorf · Neue Str. 9-11

Wir bieten top-sanierte 2- und 3-Raum Wohnungen, auch als Maisonette, mit gehobener Ausstattung, jede Wohnung mit Südseiten-Balkon, großem, eigenen Keller sowie Auto-Stellplatz am Haus. Eine Grünfläche am Haus steht zur Gartennutzung zur Verfügung.
Monatliche Raten **ohne Einbringung von Eigenkapital.**

bau INTERN
H-a-u-s-b-a-u gmbh

Am Pfortener Kalkwerk · 07551 Gera

0365 . 73 79 80

Wohlfühlmassagen zuhause

Physiotherapeutin
Anja Scheibe
Telefon: 036623/23379
Handy: 0162/6385059

All meinen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
10% Rabatt vom 19. 12. bis 24.12.2005
Ideal zum Verschenken!

Wir danken
unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen

und wünschen
frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Familie
H. Kretzschmar
Papier-Büro-Spiel-Lotto
Modelleisenbahnen
Telefon 03 66 23/203 69, Fax 2 35 64
E-Mail: pbsm@freenet.de

Markersdorfer Fensterbau GmbH
Kompetent - schnell - zuverlässig

Wir produzieren & montieren für Sie

Fenster Stabiles 5 Kammerprofil
Hoher Wärme- & Schallschutz
ansprechendes Design

Haustüren Hoher Sicherheitsstandard
Markenzylinder
Starke Stahlarmierung
große Dekorvielfalt
individuelle Gestaltung

Wartungs- und Reparaturservice
Besuchen Sie unsere Ausstellung
Tel: 036623-25613 07980 Berga Markersdorf 20

Ein frohes Fest

EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST
und ein gutes und erfolgreiches neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden,
Geschäftspartnern und
den öffentlichen Auftraggebern.

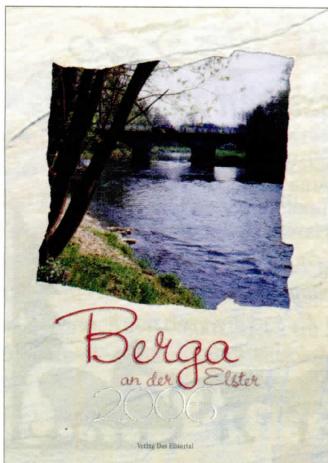
SAUNA Paradies Gollhardt

Öffnungszeiten

Montag: 18 - 23 Uhr Damen
Dienstag: 18 - 23 Uhr Gemischt
Mittwoch: 13 - 20 Uhr Damen
Freitag: 13 - 16 Uhr Herren
18 - 23 Uhr Damen

Gartenstraße 15
07570 Wünschendorf
Telefon: 036603/88623





Den Kalender
»Berga an der Elster 2006« erhalten Sie an folgenden Stellen:

Reisebüro Engelhard
Bahnhofstraße 11

Papier Büro Spiel
H. Kretzschmar
Bahnhofstraße 19

Rathaus Berga
Tourismusamt · Frau Wagner

Präsentervice Wiese
Bahnhofstraße 27

Monika's Präsentelädchen
Am Markt 5
zum Preis von 7,95 Euro.

Einzelhandel Kerstin Engelhardt

- Spielwaren
- Fahrräder
- Reisevermittlung
- Verkauf Bahnhofskarten der Vogtlandbahn
- Annahme Textilreinigung
- Anzeigenannahme für den Elstertaler

Bahnhofstraße 11
07980 Berga/Elster
Tel. 036623-31164
Fax 036623-20202

H. Pawellek
Goldschmiede & Uhrmacherei
seit 1947 in Weida
07570 Weida · Brüderstraße 10 · Tel. 036603/62609

All unseren Lesern wünschen wir ein tolles Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2006

Der Elstertaler



Anzeigenkunden werden von Frau Marion Claus betreut.

Telefon 0173 / 567 87 43
036427 / 208 66

Impressum

Redaktion und Satz
Verlag „Das Elstertal“
Aumatalweg 5
07570 Weida
Telefon 036603 - 600 14
elstertaler@web.de

verantw. für den red. Teil
Heinz-H. Reimer

Druck
Druckerei Raffke

Vertrieb Raum Berga
Telefon 036628 - 49 730

Vertrieb Raum Wünschendorf
Telefon 03447 - 52 57 93

Nachdruck und Datenübernahme nur mit Genehmigung des Verlages

clean point AUTOPFLEGE

- Reifenservice
- Autohandwäsche
- Innenreinigung

Frohe Weihnachten und
immer eine gute Fahrt

Falk Finsterbusch · Geraer Strasse 26 · 07570 Wünschendorf
Tel. 036603/87558 · Funk 0171/3497161

Passbilder
sofort zum Mitnehmen

4 Passbilder 6,65

Fa. Benno Trampel
Fachgeschäft für
Presse · Tabakwaren · Lotto
Markt 12 · 07570 Weida
Telefon/Fax 036603 - 62487